

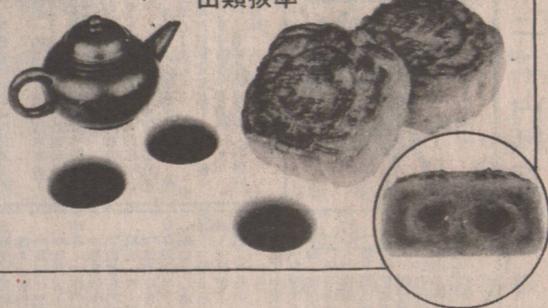
# 龍鳳餅家

創新製作  
迷你月餅  
傳統月餅

奉送  
鐵罐花盒  
送禮自用  
名貴大方



精挑細作  
出類拔萃



純正白蓮蓉  
純正湘蓮蓉  
任君選擇

鐵罐裝煌  
每個月餅由八安士起  
純花生油製造  
不含防腐劑

溫哥華奇化街247號 電話：688-0837 688-3135

**美華旅店**  
MAY WAH HOTEL  
258 E. PENDER (片打東街)  
電話：688-6431

全部新裝修  
日租月租  
任從便租  
英或補助  
特優或補助  
特別優待  
僑胞惠顧  
無任歡迎

**黃龍藝苑**  
喜士定東街461號  
電話：254-2218

聯聯聯  
碑法法法  
鞏服服服  
切書書書  
一各各各  
切款款款  
精房房房  
寫架架架  
文文文  
房房房  
四四四  
寶寶寶

**開平總會通告**

本會館已故老會長周兆雲開平平  
同鄉長里人一向居住於本埠昭倫大  
廈，不幸於八八年二月十三日去世  
由本會館代為收殮，凡政府遺產局通  
知本會館代為保管，因其並未立有  
遺囑委託任何人士，特請本會館代  
為調查其在埠或加親屬進行依法申  
請領回。特此通知請各親友有知其  
詳細者與本會館聯絡為幸。  
TEL: 669-1042 雲輝全加開平總會館啟

**威信會計師樓**  
NEW DIMENSION FINANCIAL  
MANAGEMENT GROUP

本行業務範圍  
辦理個人及家庭移民  
投資移民生意計劃書  
公司註冊登記及會計  
生意投資，市場調查  
商業顧問，財務計劃  
公司月結，年結報稅

辦公時間  
星期一至五：上午九時至晚上六時  
星期六、日：上午十時至下午二時

地址 302-223 Keefer St. 華埠223奇化街  
電話：681-4939

**有禿髮煩惱?**  
男或女

請來NATIONAL免費代檢查及診斷  
(如無效包退款) 請即電732-8228

\* 一個月見效 \* 可預約出診到府上  
\* 首次免費代檢查及 \* 髮質分析由專科醫生負責  
提供資料 (五十年有20年以上經驗)

**NATIONAL HAIR & SCALP INSTITUTE**  
R & S PROJECTS LTD.  
Rm 203-1099 W 8th Ave. Van.  
WELCOME VISA, MASTER CARD & AMERICAN EXPRESS

**溫哥華先進專業禿髮診所**  
星期一至五上午十一時至下午七時半

**Max King**  
BAKERY & RESTAURANT LTD.

**美景食屋**  
277E, PENDER ST., VANCOUVER  
☎ 684-2178

月餅今年唔加價

月是故鄉圓，  
餅是美景靚！

雙黃蓮蓉月 致意  
蛋黃金腿月

價錢照舊 顧客接受  
全部產品不含防腐劑，  
純植物油製造，  
團體選購，特別優惠。

營業時間：上午七時至下午七時

**聯成製金請帖公司**  
606 - 535 W. GEORGIA STREET VANCOUVER, B.C.

**新張三大貢獻**

- ① 香味咕製金請帖送信封  
每百套只收120元
- ② 空郵免費代寄請帖  
(不限地區郵費全免)
- ③ 接受VISA 咭，電話，FAX及郵購。  
並設急件服務  
一天起貨，快捷妥當

PHONE: (604) 669-0862/669-0873  
FAX: (604) 669-3137

**冬菇 大贈送**

新到大批冬菇  
每磅由 \$7.99 起

買二磅 加送一磅

歡迎及早 搶購

**北京參茸行** Beijing Trading Co.  
89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9  
Tel: (604) 684-3563

**特創 億利戶口 免費**  
(支票及儲蓄兩用戶口)

利息高，又慳錢，又方便  
既有支票戶口之便利，又有儲蓄戶口之利息

利率高達 8.95%

**The FeeCutter**

\$5,000-\$50,000 8.40%  
\$50,000 以上 9.10%  
利率變動，恕不另行通知

目前加拿大銀行費用繁多，使存戶不勝負擔。  
本公司特別提供多項免費服務，為酬謝各界長期惠顧：

- ★ 無限量使用支票 — 免收手續費
- ★ VISA 信用咭 — 免收手續費
- ★ 購買旅行支票 — 免收手續費
- ★ 隨時存款及提款 — 免收手續費
- ★ 戶口轉賬 — 免收手續費
- ★ 使用本公司自動提款機 — 免收手續費
- ★ 停止支票付款 (Stop Payments) — 免收手續費
- ★ 閣下所收受之支票 (因存款不足) 退票 — 免收手續費
- ★ 月結單及回頭支票 — 免收手續費

每日計息，每月收益  
無最低存款限額

**億兆信託 · 百年經驗**  
加拿大存款保險局會員

經理：張鑑釗  
地址：華埠分行片打東街130號  
電話：685-3935